

160 A 7 6

Frje Bylden

FEN

Dr. J. B. SCHEPERS.



1.

SIMMERTJOLUNSBYLD.



Priis f 0.50.

Musyk fen L. A. DOKKUM.

(Neiprintsjen forbean.)

Utgjower :
W. A. EISMA Cz. - LJOUWERT.
1897.

SIMMERIOUNSBYLD.

Wudden fen Dr. J. B. SCHEPERS.

Músyk fen L. A. DOKKUM.

*Yn 'e mjitte en mei 't ge-
woane lûd.*

Zang.

Piano.

p f

Ny hea rûkt oer it

4/3

foars
wi-de gled-de wet - ter, A-beel-je-beam - men *sunich en leaf.* rû-ze oan jin - se kant. — Op 't

yn 'e mjitte. *foars.* *sunich.* *yn 'e mjitte.*
boe-re-hiem, wer de eints-jes sloeg-je want Ja bin-ne wurch fen 't dû-ken en ge - snet - ter — It
en bytsje beweechliker

in bytsje beweechliker en mei forskouwing.
wes - ter-read for-blikt; it wudt al let - ter En 't blau ta - pyt — mei gou - den stjer - ren
altijt suniger en suniger.

earnstich en mei gefoel en skruten.

spant oer al - les hin - ne — Fû - gel, fé — en plant — 't Sliapt —

mei ynhâlden lûd en nou weistjerrend en suniger.

heal sunich.

al - les, elt - se klank en sang for - stjert der.

8va..... loco.

Ped

*yn 'e earste mjitte en
mei 't gewoane lûd.*

4/3

foars.

In grea - te tsjalk — komt swart fen seil oan - drjou - wen, In

oanbrûsend.

weistjerrend.

wat beweechliker.

twir - ke doun - set oan en brekt it byld, Fen boe - re - pleats en

beam - te yn 't glân - zich wiet. It byld trill - t lang, om ein - lings dochs to bljou - wen,
forminderjend en suniger.

Sunich. *Mei ynhâlden lûd en leaf.*

De weach - jes gli - de oan de ieh en fol en

p *8va* *loco*

myld Sjongt op de tjalk de frou in wid - ze - liet.

altit suniger en forminderjend.

heal sunich.

Etn.

UITSPRAAK (voor niet Friezen.)

- a* als Nedl. *a* behalve in *kant*, *want*, *spant*, *alles*, *tsjalk*, *al*, waar de klank doffer is, als in *Fra*, *en*.
â dezelfde klank als in *kant* maar dan gerekt.
e in *fen* als *a* in *kant*.
ea in *hea*, *read*, *pleats*, *weachjes*, *heal*, *earste* als *e* + *a* maar dan zoo vlug uitgesproken, dat het één tweeklank wordt.
ea in *beammen*, *beamte*, *earnstich* als *jè*.
ea in *greate* als *u*(tte).
ei in *mei*, *eintsjes*, enz. meer als *ai* dan als *ei*.
i als Nl. *i* in *binne* enz. maar in *jinse* met neusklank en wat meer gerekt. *i* als Nl. *ie* in *glide*, maar in *wide* als *ea* in 't Eng. *reading*, wat langer gerekt dan de Nl. *ie* in *bieden* enz.
y als Nl. *ie*.

- ie* in *hiem*, *slept*, *wiet*, *liet* als tweeklank *i* + *e* met iets als een *j* tusschen beide klanken.
o in *for* als de toonlooze klank in Nl. *ver(liezen)*, anders overal de doffe klank als in *Fra bonté*, niet die van 't Nl. *bol*.
oa in *oan* klinkt als *ô* met een zachtklinkende *a* achteraan; in *foars* meer als *wa*.
oe = *û* in *rûke* enz., *oer* enz. als Nl. *oe*.
ou in *dounset*, *joun* als lange *ô*, gevolgd door zachte *u*; dof uitgesproken; in *gouden* als Nl. *ou*.
l in *ynhâlden* niet uitspreken.
r in *stjert*, *earste*, *swart*, *foars* niet uitspreken.
g als de *Fra*. *D* en Eng *g* vóóran het woord.



